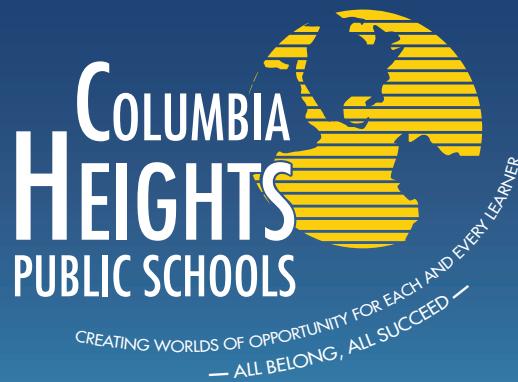


COLUMBIA HEIGHTS PUBLIC SCHOOLS

2021-2022

District Calendar





## Dear CHPS Community,

Welcome to the 2021-2022 school year! We come together this fall having been tested, pushed to the limits and with strengthened self-awareness. Last year, we were all asked to “do school” in ways we never thought possible. Undoubtedly, with the global pandemic and social unrest, we all experienced some degree of loss and tragedy, coupled with a steadfast resilience and care for one another. Our scholars demonstrated strength and persistence all the way to the state championships in art, poetry and history competitions despite the challenges faced. We learned school is more than just school; it is a system of connected supports including academic, social-emotional, health, nutrition and countless other areas. Let us build on the many lessons learned and carry forward the sense of patience, flexibility and collaboration into the new school year.

In Columbia Heights Public Schools, we are proud to offer worlds of opportunity for each and every learner at all five of our schools, the Family Center and through Community Education.

With the completion of extensive renovations of North Park School for Innovation, we have become a leader in environmental sustainability aided by a biodigester, solar panels, composting and more. This year, we are pleased to introduce a PreK-grade 12 STEM pathway, starting at North Park, where our learners unlock their potential through a strong academic foundation, use science and the design-thinking process to develop new solutions, discover their passion through creativity, and see challenges as an opportunity for growth. This growth continues at Columbia Academy in grades 6-8 with design and modeling, and automation-robotics courses. At Columbia Heights High School – where students can take free college courses concurrently – the STEM pathway helps students prepare for opportunities beyond graduation in science, technology, engineering and math careers.

All CHPS schools are vibrant learning communities of academic excellence, supportive staff who challenge and affirm our students, and a culture of collaborative partnerships.

We take pride in our students, schools, District and community. We look forward to coming together in a safe manner and continuing our commitment to providing engaging, personalized learning to create college and career-ready graduates.

Hylanders Have Heart!

Sincerely,

Zena Stenvik, Superintendent



## OUR MISSION

### Columbia Heights Public Schools

Creating worlds of opportunity for each and every learner

“All Belong, All Succeed”

## CORE VALUES

### (What Drives Our Work and Actions)

**Community:** Where we all belong and believe in ourselves and each other

**Excellence:** Being our best, expecting our best, every day

**Collaboration:** Working together for common goals

**Integrity:** Doing what is right, even when no one is watching

**Respect:** Celebrating who we are, honoring our differences, treating others well

**Courage:** Facing challenges with hope and persistence

**Innovation:** Finding new ways to excel and grow

## VISION

### (What We Intend to Create)

Columbia Heights Public Schools is a vibrant learning community of:

Academic excellence supporting the whole student  
through individual choices and rigorous learning

Engaging and personalized learning, effective communication,  
and preparation for success in college, career and community

Staff supporting, challenging, affirming and caring for all of our students

Pride in, and by our students, schools, district and community

A district and community culture of collaborative partnerships

Safe and secure schools for all; physically and emotionally

Irresistible employment and a great place to work and learn

## STRATEGIC DIRECTIONS

### (Our Key Strategies Toward Vision)

Improving Each Student’s Experience and School Climate

Improving Each Student’s Academic Achievement and Career/College Readiness

Improving Our Daily Interactions with Students, Families and Community

Securing and Effectively Managing Our Resources; Human Resources, Financial, and Physical

# Back-to-School Information



ENROLL NOW >

## Educational Benefits

CHPS offers educational benefits to qualifying families including free and reduced price meals. These benefits can help both your family and your school!

**Fill out the application today at [colheights.k12.mn.us/EdBenefits](http://colheights.k12.mn.us/EdBenefits).**

**For more information, call 763.528.4520.**

## Immunization Records

Students entering elementary and secondary school for the 2021-2022 school year must meet the Minnesota State Law immunization requirements (121A.15, subdivision 1). Students must show they have had the required immunizations or file a legal exemption.

## Emergency Weather Closings

CHPS has an established process for closing schools during extreme weather. School closings are announced on KARE 11 (channel 11), WCCO (channel 4), KSTP (channel 5) and Fox 9 (channel 9). Families also are notified by automated telephone calls to homes, emails, the District website, Facebook, Twitter and Instagram. Please note if none of the above are activated, school is in session.

**Tip:** Look for the "Weather Alert" graphic on the web.



For more information on any of these topics, and forms, visit [colheights.k12.mn.us/BackToSchool](http://colheights.k12.mn.us/BackToSchool).

For school supply information, visit [colheights.k12.mn.us/SchoolSupplies](http://colheights.k12.mn.us/SchoolSupplies).

For School Board Policies, visit [colheights.k12.mn.us/SchoolBoard](http://colheights.k12.mn.us/SchoolBoard).

For facilities information, visit [colheights.k12.mn.us/Facilities](http://colheights.k12.mn.us/Facilities).

CHPS families will receive more comprehensive information about District policies, programs, guidelines, school information and more in the "Student Rights & Responsibilities Handbook."

## Enrollment

CHPS is a small, diverse school district providing students with the skills, knowledge, tools and support they need to excel both in and out of the classroom. We offer...

- Art, Music and PE
- AVID K-12
- Athletics & Activities
- Personalized Learning
- Academic standards
- Edible Schoolyard & Outdoor Classroom
- Early college, Advance Placement, PSEO

**Become a Hylander today at [colheights.k12.mn.us/Enroll](http://colheights.k12.mn.us/Enroll).**

## Transportation

Drivers and staff are dedicated to providing safe, secure and reliable transportation for qualified students each school day. District bus stops and routes are designed with safety, efficiency, cost and shortest overall ride times. Information on busing is mailed directly to homes approximately two weeks before school starts. Find your student's route information online on ParentVue. Call Monarch Bus Service at 612.843.0118 to report the following: 1) when your child will not be riding the bus; 2) lost and found items; 3) if the bus is more than five minutes late. CHPS provides school bus service to all PreK 4 and kindergartners enrolled in CHPS who live within their elementary school boundary area.

**For more information, call 763.528.4424.**

## Communication

CHPS is committed to providing timely and effective communication across multiple channels. In addition to various publications, the District sends out weekly Blackboard emails and occasional all-calls to keep families up to date on important information. The District also maintains accounts on Facebook, Twitter, Instagram, YouTube and LinkedIn to provide relevant information. Schools utilize additional platforms like ParentVUE and Seesaw to communicate with families. We encourage all families and community members to subscribe to the District's HylanderCONNECT emails to stay connected on all things CHPS from press releases to important announcements.

**For more information on how CHPS communicates with its stakeholders, visit [colheights.k12.mn.us/Communications](http://colheights.k12.mn.us/Communications).**



## Estimada comunidad de CHPS (Escuelas Públicas de Columbia Heights):

¡Bienvenidos al año escolar 2021-2022! Nos volvemos a juntar este otoño después de haber sido puestos a prueba, llevados al límite y con una autoconciencia fortalecida. El año pasado, a todos nos pidieron hacer "funcionar las clases" de formas que nunca imaginamos que fueran posibles. Sin lugar a dudas, la pandemia mundial y el conflicto social nos hicieron experimentar algún grado de pérdida o tragedia; sin embargo, nuestra resiliencia y cuidado mutuo se mantuvo inalterable. A pesar de las dificultades, nuestros estudiantes demostraron su fortaleza y perseverancia hasta el final de los campeonatos estatales en las competencias de arte, poesía e historia. Aprendimos que la escuela es más que solo la escuela; es un sistema de apoyos relacionados que incluye las áreas académica, socioemocional, de salud, nutrición y varias otras. Aprovechemos todas esas lecciones aprendidas y llevemos adelante ese espíritu paciente, flexible y colaborativo a este nuevo año escolar.

En Columbia Heights Public Schools (Escuelas Públicas de Columbia Heights) estamos orgullosos de ofrecer un mundo de oportunidades a todos y cada uno de los alumnos en nuestras cinco escuelas y en el Centro para Familias (Family Center) y Educación Comunitaria (Community Education).

Con la remodelación terminada en North Park School for Innovation (Escuela North Park para la Innovación), y la ayuda de un biodigestor, paneles solares, compostaje, entre otros, nos convertimos en líderes en sostenibilidad medioambiental. Este año, nos complace presentar una trayectoria en disciplinas STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) que comenzará en North Park, y que abarca desde el nivel preescolar hasta el 12.º grado, donde nuestros estudiantes podrán desarrollar su potencial a través de una base académica sólida, usar la ciencia y el proceso de pensamiento de diseño (design-thinking) para desarrollar nuevas soluciones, descubrir su pasión a través de la creatividad y ver los desafíos como una oportunidad de crecimiento. Este desarrollo continúa en Columbia Academy en los grados 6.º, 7.º y 8.º, con cursos de diseño y construcción de maquetas, además de automatización y robótica. En Columbia Heights Public Schools (Escuelas Públicas de Columbia Heights), donde los estudiantes pueden tomar cursos universitarios gratuitos de forma paralela, la trayectoria en disciplinas STEM ayuda a los estudiantes a prepararse para oportunidades posteriores a la graduación en carreras de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas.

Todas las escuelas de CHPS son comunidades de aprendizaje llenas de vida, de excelencia académica, con personal de apoyo que desafía y reafirma a nuestros estudiantes, y una cultura de asociaciones colaborativas.

Estamos orgullosos de nuestros estudiantes, nuestras escuelas, el distrito y la comunidad. Esperamos reunirnos de manera segura y continuar con nuestro compromiso de brindar un aprendizaje atractivo y personalizado para formar graduados que estén preparados para la universidad y una carrera profesional.

¡Hylanders con todo el corazón!

Atentamente,

Zena Stenvik, Superintendenta



## NUESTRA MISIÓN

Escuelas Públicas de Columbia Heights (Columbia Heights Public Schools)

Crear mundos de oportunidades para todos y cada uno de nuestros alumnos

*"Todos tenemos un lugar. Todos triunfamos"*

## VALORES FUNDAMENTALES

(Qué guía nuestro trabajo y nuestro accionar)

**Comunidad:** Donde todos tenemos un lugar y creemos en nosotros mismos y en los demás

**Excelencia:** Ser los mejores y esperar lo mejor de nosotros, cada día

**Colaboración:** Trabajar juntos por objetivos comunes

**Integridad:** Hacer lo que es correcto, incluso cuando nadie lo ve

**Respeto:** Celebrar lo que somos, honrar nuestras diferencias y tratar bien a los demás

**Valor:** Afrontar los retos con esperanza y perseverancia

**Innovación:** Encontrar nuevas formas de sobresalir y desarrollarse

## VISIÓN

(Lo que pretendemos crear)

Columbia Heights Public Schools (Escuelas Públicas de Columbia Heights)  
es una comunidad de aprendizaje llena de vida:

Excelencia académica que apoya al estudiante en su totalidad  
mediante la toma de decisiones individuales y un aprendizaje riguroso

Aprendizaje participativo y personalizado, comunicación eficaz y preparación para tener éxito en  
la universidad, la carrera profesional y la comunidad

Personal que apoya, desafía, reafirma y se preocupa por todos nuestros estudiantes

Orgullo por nuestros estudiantes, escuelas, distrito y comunidad

Una cultura distrital y comunitaria de asociaciones colaborativas

Escuelas seguras que brindan protección a todos; a nivel físico y emocional

Empleos irresistibles y un gran lugar para trabajar y aprender

## ORIENTACIONES ESTRATÉGICAS

(Nuestras estrategias claves para cumplir con nuestra visión)

Mejorar la experiencia y el clima escolar de cada estudiante

Mejorar el rendimiento académico y la preparación para una carrera  
profesional/universitaria de cada estudiante

Mejorar nuestras interacciones diarias con los estudiantes, las familias y la comunidad

Asegurar y gestionar eficazmente nuestros recursos; recursos humanos, financieros y materiales

# Información de regreso a clases



## Beneficios educativos

CHPS (Escuelas Públicas de Columbia Heights) ofrece beneficios educativos a las familias que cumplen ciertos requisitos, incluidas comidas a precio reducido o sin costo. ¡Estos beneficios pueden ayudar tanto a su familia como a su escuela!

**Complete la solicitud en [colheights.k12.mn.us/EdBenefits](http://colheights.k12.mn.us/EdBenefits).**

**Para obtener más información, llame al 763.528.4520.**

## Registros de vacunación

Los estudiantes que ingresan a la escuela primaria y secundaria para cursar el año escolar 2021-2022 deben cumplir con los requisitos de vacunación de la Ley del Estado de Minnesota (121A.15, subdivisión 1). Los estudiantes deben demostrar que recibieron las vacunas necesarias o presentar un certificado de exención legal.

## Cierres de emergencia por condiciones climáticas

CHPS tiene un proceso establecido para el cierre de las escuelas durante condiciones climáticas extremas. Los cierres de las escuelas se anuncian en KARE 11 (canal 11), WCCO (canal 4), KSTP (canal 5) y Fox 9 (canal 9). Las familias también son notificadas mediante llamadas telefónicas automáticas a los hogares, correos electrónicos, el sitio web y las cuentas de Facebook, Twitter e Instagram del Distrito escolar. Tenga en cuenta que si ninguno de dichos medios informa un cierre de emergencia, la escuela operará de manera normal.

**Consejo:** Busque la imagen de “Alerta de emergencia por condiciones climáticas” en la web.

Para obtener más información sobre cualquiera de estos temas o algún formulario, visite [colheights.k12.mn.us/BackToSchool](http://colheights.k12.mn.us/BackToSchool).

Para obtener información sobre útiles escolares, visite [colheights.k12.mn.us/SchoolSupplies](http://colheights.k12.mn.us/SchoolSupplies).

Para conocer las políticas de la junta escolar, visite [colheights.k12.mn.us/SchoolBoard](http://colheights.k12.mn.us/SchoolBoard).

Para obtener información sobre las instalaciones, visite [colheights.k12.mn.us/Facilities](http://colheights.k12.mn.us/Facilities).

Las familias de CHPS recibirán información más completa sobre las políticas, programas, pautas, información escolar del Distrito y más, en la "Guía de Derechos y Responsabilidades del Estudiante".

## Matrícula

CHPS es un distrito escolar pequeño y diverso que brinda a los estudiantes las habilidades, el conocimiento, las herramientas y el apoyo que necesitan para sobresalir tanto dentro como fuera del salón de clases. Ofrecemos

- Arte, música y educación física
- STEM e idiomas
- AVID, K-12
- Clases al aire libre y huertos en el patio escolar
- Deportes y actividades
- Créditos universitarios, cursos avanzados y PSEO (opciones de matrícula postsecundaria)
- Aprendizaje personalizado

**Conviértase en un Hylander hoy mismo en [colheights.k12.mn.us/Enroll](http://colheights.k12.mn.us/Enroll).**

## Transporte

Los conductores y el personal están comprometidos a brindar a los estudiantes autorizados un servicio de transporte seguro y confiable cada día de clases. Las paradas y rutas de autobús del distrito están diseñadas priorizando la seguridad, eficiencia, costo y tiempos de viaje más cortos. La información sobre el transporte en autobús se envía directo a los hogares aproximadamente dos semanas antes del inicio de las clases. Encuentre la información de la ruta de su estudiante en línea en ParentVue. Llame al servicio de autobuses Monarch al 612.843.0118 para informar lo siguiente: 1) si su hijo no usará el servicio de autobús; 2) en casos de objetos perdidos y encontrados; 3) si el autobús se retrasa más de cinco minutos. CHPS (Escuelas Públicas de Columbia Heights) ofrece servicio de autobús escolar a todos los niños de Pre-K4 y kínder matriculados en CHPS (Escuelas Públicas de Columbia Heights) que viven dentro de los límites del área de su escuela primaria. ¡Monitoree el autobús de su estudiante con la aplicación Zonar MyView!

**Para más información, visite [colheights.k12.mn.us/Transporation](http://colheights.k12.mn.us/Transporation).**

## Comunicación

CHPS se compromete a proveer una comunicación oportuna y eficaz a través de varios canales. Además de varias publicaciones, el Distrito envía correos electrónicos semanales de Blackboard y realiza llamadas ocasionales para mantener a las familias al tanto de cualquier información importante. El Distrito también tiene cuentas en Facebook, Twitter, Instagram, YouTube y LinkedIn para compartir cualquier información que sea relevante. Las escuelas utilizan plataformas adicionales como ParentVUE y Seesaw para comunicarse con las familias. Alentamos a todas las familias y miembros de la comunidad a suscribirse a los correos electrónicos de HylanderCONNECT del Distrito para mantenerse al tanto de todo lo relacionado con CHPS, desde comunicados de prensa hasta anuncios importantes.

**Para obtener más información sobre cómo CHPS se comunica con sus socios colaboradores, visite [colheights.k12.mn.us/Communications](http://colheights.k12.mn.us/Communications).**



## Dadweynaha Qaaliga ah ee CHPS

(Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights),

Ku soo dhawaada sannad dugsiyeedka 2021-2022! In deyrta soo socota iskuulka caadi loo furo ayaa laga shaqeynaya, oo lagu sii dedaalaya iyada oo aad loo feejigan yahay. Sannadkii hore waxay "waxbarashadu nagu noqotay" si aanan weligeen ku fekerin. Wuxaan ognahay inay jireen xanuunkii dunida saameeyey iyo kaccoonkii caddaaladda dadweynaha oo aafiooyin nagu reebay, balse waxaan uga soo baxnay waa adkeysi iyo in ay dadku is kaalmeysteen. Ardeyda waxay muujiyeen karti joogto ah oo ay ku qaadeen horyalka gobolka ee farshaxanka, gabaya iyo tartankii taariikhda iyada oo ay jireen caqabadiihii na soo wajahay. Wuxaan ognahay in uusan iskuulku ahayn goob waxbarasho oo keliya; balse waxaa loo yimaadaa tacliin, shucuur-bulsho, caafimaad, nafaqo iyo waxyabo kale. Aan ka wada shaqeyno casharradii badnaa ee aan soo aragnay annaga oo sannad-dugiyeedka cusub yeelan karna dulqaad, is-beddel iyo wada-shaqeyn.

Dugsiyada dadweynaha ee Columbia Heights Public Schools (Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights), waxaa farxad noo ah fursadaha tacliinta ah ee aan u hayno ardeyda oo dhan shanta iskuul, xarunta qoyska iyo xarumaha waxbarashada dadka waaweyn (Family Center & Community Education).

Marka la dhameeyo dibu-dhisidda North Park School for Innovation (iskuulka North Park ee Hal-abuurka), waxaan ku noqoneyyna hoggaanka koowaad ee hagaajinta bay'adda, tamarta dabiiciga ah ee cadceeeda, in cuntada hanbada ah lagu nafqeeyo dhulka iyo waxyabo kale. Sannadkan waxaa farxad noo ah hab waxbarasho oo ku saleysan seynis ama STEM (seyniska, tiknoolajiga, injeeerinta iyo xisaabta) oo ay ardeydu wax ku baran doonaan barbaarinata ama PreK ilaa iyo 12-aad, oo waxa uu habkan ka bilaabinaya North Park, oo ay ardeydu wax ku dhigan doonaan si adag, seynis ahaan in ay u fekeran si ay wax ugu xalliyan, si ay hal-abuur ku yeeshaan, oo casharradaasi ugu kordhiyaan aqoonta. Aqoonta kor loo qaadayo ee iskuulka Columbia Academy ee fasallada 6-aad iyo 8-aad waa hab ama naqshad iyo tusaaleyn, iyo koorsooyin ah sameynta robotka. Columbia Heights High School – waa iskuul ay ardeydu ku sii qaadan karaan maaddooyin ah heerka kuleejka – oo Habkan culuunta seyniska iyo naqshadeynta ee STEM wuxuu ardeyda siinaya markay qalin-jeiyaan ka dib fursado xirfado oo aqoonta seyniska, xisaabta, teknoolajiga, iyo injireeninta.

Iskuullada CHPS oo dhan waxaa laga dhisayaa tacliinta, shaqaalaha ayaa ardeyda ku taageeri doona inay ka soo dhalaalan waxbarasho adag, iyo habdhaqan ah wada-shaqeyn iyo iskaashi.

Waan ku faaneynaya ardeyda, iskuullada, Maamulka Degmada iyo bulshada. Wuxaan fileynaa inaan u kulmeyno si aan badqabid ku heli karno iyo si aan u sii wadan karno qorshaha noo qoran oo ah hawgalid, waxbarasho ku habboon ardeyda iyo in loo diyaariyo kuleej iyo xirfado shaqooyin dhab ah.

Hylanders Waa Iskuul Fiicanw!

Nabadgelyo,

Zena Stenvik, Maamulaha Guud



## HADAFKA

Columbia Heights Public Schools (Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights)

Waa in fursado caalami ah loo abuuro arday kasta  
Ardeydo Dhan, Guul Loo Dhan Yahay

## QIYAMKA GUUD

(Sida loo Sameynayo Shaqada iyo Waxqabadka)

**Bulshada:** Gole ay dadku ku wada jiraan iyada oo ay isku aamin qabaan

**Guul-gaarid:** Dedaal, wanaag joogto ah oo la filayo maalin kasta

**Wada-shaqeyn:** In laga wada shaqeyyo yoolalka guud

**Daacadnimo:** In si sax ah wax loo sameeyo, xataa markaan qofna ku arkeyn

**Ixtiraamid:** In uu qof kasta naftiisa ku kasoonaado, ixtiraam u muujiyo kala-duwanaanta dadka, iyo in dadka loola dhaqo si fiican

**Karti-yeelasho:** Inaan marna laga harin oo wixii caqbad ah xal loo helo

**Hal-abuur:** In maskaxdu shaqeyso oo la hindiso wax cusub

## ARAGTI-YEELASHO

(Qasdiga lagu Yeelanayo Hal-abuurka)

Iskuullada Columbia Heights Public Schools (Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights)  
waa goobo waxbarasho oo leh:

Guul-gaarid aqooneed oo ardeyda laga dhisayo dhinac kasta  
iyadoo ardeyda si fiican loo fahamsiinayo waxbarashada

Halwelin ah waxbarashada shakhsiga ah, wada-hadlid waxtar leh, iyo in la isu diyaariyo si  
loogu guuleysto kuleejka, xirfadaha iyo nolosha bulshada

Shaqaaale taageera, tacliin adag. xaqijinta dedalka ardeyda oo dhan  
Farxad dhab ah, ardeyda, iskuullada, Maamulka Degmada iyo bulshada

Maamul degmo, habdhaqan ah wada-shaqeyn iyo iskaashi bulsho  
Iskuullo leh badqabid iyo ammaan; jir-ahaan iyo shucuur-ahaan

Goob shaqo oo aad ugu fiican in laga shaqeyyo iyo in wax lagu barto

## QORSHEYAA SHA HORUMARKA

(Qorshe-fulinta Aragtida Mustaqbalka)

Hagaajinta Guul-gaarista Ardeyda iyo Jawiga Iskuulka  
Hagaajinta Hiigsiga Tacliineed oo ah Helidda Xirfado Shaq/Aqoonta Kuleejka  
Hagaajinta Macaamilka Joogtada ah ee Ardeyda, Qoysaska iyo Bulshada  
Xaqijinta iyo Maareynta Hufan ee Macluumaadka; Maamulka Shaqaalaha, Dhaqaalaha,  
iyo Soo-xaadaridda

# Macluumaad Soo-noqoshada Ardeyda



## Manaafacaadyo Waxbarasho

CHPS (Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights) waxaa laga helaa manaafaaad waxbarasho oo qoysaska lagu siiyo cunto qiimo jaban ama bilaash ah. Manaafacaadyadaas waxay caawinayaan qoyska iyo iskuulka!

**Codsiga ayaad maanta ku buuxsan kartaa intarnetka colheights.k12.mn.us/EdBenefits.**

**Wixii faahfaahin dheeraad ah, soo garaac 763.528.4520.**

## Diiwaanka Tallaallada

Ardeyda dhigata dugsiyada hoose iyo sare ee sannad-dugsiyeedka 2021-2022 waxaa shuruud ku ah in ay raacaan Sharciiga Tallaalka Gobolka Minnesota (121A.15, farqaddiisa 1).

Ardeyda waxaa laga rabaa in ay soo qaateen tallaallada shuruudda ah ama ay keenaan sharci looga dhaafi karo.

## Xiritaanka Cimilada Awgeed

Iskuulka CHPS wuxuu leeyahay habraac khuseeya xiritaanka iskuulka marka ay jirto cimilo xun. Xiritaanka iskuulka waxaa lagu soo shaacin doonaa taleefashinnada KAREI 1 (channel 11), WCCO (channel 4), KSTP (channel 5) iyo Fox 9 (channel 9). Qoysaskana farriin taleefan ah ayaa loogu soo sheegayaa in lala soo hadlo guryaha, boostada intarnetka, barta intarnetka ee Maamulka iskuulka, Facebook, Twitter iyo Instagram. Fadlan ogow haddii aan lagugula soo xiriirin siyaabahaas, iskuulku waa uu jiraa.

**Talo: Kala soco cimilada “Digniinta Cimilada” iyo intarnetka.**

**Wixii macluumaad dheeraad ah oo la xiriir arrin kasta, iyo foomamka, booqo colheights.k12.mn.us/BackToSchool.**

Macluumaadka agabka waxbarashada ee la iska rabo, booqo colheights.k12.mn.us/SchoolSupplies. Arrimaha Hawlgallada Guddoonka Waxbarashada, booqo colheights.k12.mn.us/SchoolBoard. Macluumaadka dhismeyaasha, booqo colheights.k12.mn.us/Facilities.

Qoysaska iskuulka CHPS waxaa loo soo dirayaan macluumaadyo badan oo ku saabsan hawlgallada, Maamulka Waxbarashada Degmada, barnaamijyada, talooyin, macluumaadka iskuulka iyo waxyabo badan oo ku jira "Buugga Xuquuqaha & Waajibaadka Ardeyda."

## Diiwaangelinta

CHPS waa iskuul yar, oo ardeydu kala duwan tahay balse ay wadaagaan xirfado, aqoon, siyaabaha loogu taageerayo si ay guul ku gaari karaan inta ay wax baranayaan iyo mustaqbalooda oo dhan. Waxyaabaha ardeydu baraneyso

- Farshaxan, Muustiko iyo Jirdhisid
- Isu-diyaarinta Kuleejka ama AVID K-12
- Ciyaaro-fudud iyo Barnaamijyo
- Waxbarasho Shakhsii-ahaaneed
- STEM iyo Luuqadaha Adduunka
- Beeraha Iskuulka oo Leh Cunto la Cuni Karo & Dibad-bixid Waxbarasho ah
- Sii-bilaabidda Kulleejka, Maaddooyin ka mid ah, PSEO (Qaadashada Maaddooyinka Kuleejka)

**Maanta ku soo biir Hylander colheights.k12.mn.us/Enroll.**

## Gaadiidka

Wadeyaasha iyo shaqaalaha waxay xoogga saarayaan in badqabid, ammaan iyo gaadiid la isku hubo loo diyaariyo ardeyda lagu qoro maalin kasta. Basaska iskuulka waxay istaagayaan goobo cayiman oo badqabid leh, ku fiican, oo qiima jaban oo aan fogeyn. Macluumaadka basaska waxaa lagu soo dirayaan boostada qiyaastii laba usbuuc ka hor intaan iskuulku bilaaban. Wuxaad meesha uu imaanayo baska ilmahaaga ka eegan kartaa ParentVue. Soo garaac shirkadda basaka ee Monarch Bus Service 612.843.0118 si aad ugu sheegto: 1) marka uusan ilmahaagu baska soo raacayn; 2) markaad keeneyso ama weydiineyso alaab baadi ah; 3) haddii basku soo daaho shan daqiqo ka badan. Iskuulka CHPS (Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights) aaya basaska u soo dirla ardeyda ku jirta barbaarenta ama PreK 4 iyo kuwa ku jira barbaratooniga ee ku dhiganeysa CHPS (Dugsiyada Dadwaynaha ee Columbia Heights) marka ay ku nool yihiin meelaha iskuulka ka fog ee xaqaa u leh. Meelaha basku soo marayo ka eego Zonar MyView app!

**Wixii faahfaahin dheeraad ah, booqo colheights.k12.mn.us/Transporation.**

## Wada-xiriiridda

Iskuulka CHPS waxa uu waalidka kula soo xiriirayaan siyaabo ku habboon oo laga heli karo meelo badan. Intaas waxaa sii dheer, Maamulka degmada wuxuu farriin ku soo dirayaan labadii toddobaadba mar Blackboard iyo farriin kale iyo taleefan in lagula xiriirayo qoysaska marmar si loola socodsiyo macluumaad muhiim ah. Maamulka degmada wuxuu farriimaha ku soo qarayaa Facebook, Twitter, Instagram, YouTube iyo LinkedIn si ay ugu soo gudbiyaan macluumaadka waalidka khuseeya. Iskuulladu waxa kale oo ay adeegsadaan meelo kale sida ParentVUE iyo Seesaw si ay ula xiriiraan qoysaska. Wuxaan si adag ugu sheegeynaa waalidka iyo dadweynaha oo dhan in ay rukuntaan farriimaha intarnetka ee Maamulka Waxbarashada Degmada HylanderCONNECT si ay ugu xirnaadaan wax kasta oo ka yimaada CHPS oo ah war-murtiyeed iyo macluumaadka muhiimka ah.

**Wixii faahfaahin dheeraad ah oo la xiriira CHPS sida ay ula soo xiriireyso waalidka ama masuulka, booqo colheights.k12.mn.us/Communications.**

## SCHOOL BOARD

Hala Asamarai.....	763.528.4560
John Larkin.....	763.528.4465
Molly Lewis .....	763.528.4464
Lorien Mueller.....	763.528.4562
Laura Palmer.....	763.528.4461
Naty Severson.....	763.528.4563

Zena Stenvik, Superintendent of Schools  
Ex-Officio Member

## COLUMBIA HEIGHTS PUBLIC SCHOOLS

1440 49th Ave. NE, Columbia Heights	
Main.....	763.528.4500
Fax .....	763.571.9202
<a href="http://colheights.k12.mn.us">colheights.k12.mn.us</a>	

## DEPARTMENTS

Superintendent.....	763.528.4504
Communications .....	763.528.4515
Community Education .....	763.528.4515
Educational Services .....	763.528.4519
Finance & Operations .....	763.528.4502
Human Resources.....	763.528.4516
K-12 Activities & Athletics .....	763.528.4511
Special Education .....	763.528.4540
Teaching & Learning .....	763.528.4533
Technology, Security & Building Operations.....	763.528.4479

## SERVICES AND PROGRAMS

Adult Enrichment .....	763.528.4591
Adventure Club .....	763.528.4512
Blooming Heights .....	763.528.4508
Buildings & Grounds.....	763.528.4525
District Nurse.....	763.528.4580
Early Childhood .....	763.528.4518
Early Childhood Special Education (Birth to 3 years old) .....	763.528.4484
(3 to 5 years old) .....	763.528.4414

## SERVICES AND PROGRAMS, cont.

English Learners/Family Involvement.....	763.528.4435
Food Services .....	763.528.4527
Metro North Adult Basic Education.....	763.706.3833
Mini Adventures Child Care .....	763.528.4518
Placement Center/Cultural Liaison .....	763.528.4426
Transportation .....	763.528.4424

## HIGHLAND ELEMENTARY SCHOOL

1500 49th Ave. NE, Columbia Heights	
Main.....	763.528.4400
Adventure Club .....	763.528.4408
Attendance.....	763.528.4404
Fax .....	763.571.2138
Health.....	763.528.4403
Principal .....	763.528.4405
<a href="http://colheights.k12.mn.us/HL">colheights.k12.mn.us/HL</a>	

## NORTH PARK SCHOOL FOR INNOVATION

5575 Fillmore St. NE, Fridley	
Main.....	763.528.4300
Adventure Club .....	763.528.4308
Attendance.....	763.528.4304
Fax .....	763.572.8207
Health.....	763.528.4303
Principal .....	763.528.4305
<a href="http://colheights.k12.mn.us/NP">colheights.k12.mn.us/NP</a>	

## VALLEY VIEW ELEMENTARY SCHOOL

800 49th Ave. NE, Columbia Heights	
Main.....	763.528.4200
Adventure Club .....	763.528.4208
Attendance.....	763.528.4204
Fax .....	763.571.2478
Health.....	763.528.4203
Principal.....	763.528.4205
<a href="http://colheights.k12.mn.us/VV">colheights.k12.mn.us/VV</a>	

## COLUMBIA ACADEMY

900 49th Ave. NE, Columbia Heights	
Main.....	763.528.4700
Attendance.....	763.528.4704
Fax .....	763.571.2563
Health.....	763.528.4702
Principal .....	763.528.4705
<a href="http://colheights.k12.mn.us/CA">colheights.k12.mn.us/CA</a>	

## COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

1400 49th Ave. NE, Columbia Heights	
Main.....	763.528.4600
Attendance.....	763.528.4604
Fax .....	763.571.9267
Health.....	763.528.4617
Principal .....	763.528.4605
<a href="http://colheights.k12.mn.us/CHHS">colheights.k12.mn.us/CHHS</a>	

Due to the unique nature of the recent COVID-19 pandemic, scheduled events will take place as permitted. All events are subject to cancellation or may be held virtually.



CHPS celebrates literacy with "Books of the Month" which you'll see noted throughout this calendar. Post photos of you reading these books using #HylandersRead for a chance to be featured on District social media!

For more information, visit [colheights.k12.mn.us/BooksOfTheMonth](http://colheights.k12.mn.us/BooksOfTheMonth).

## Abbreviation Key

AIPAC .....	American Indian Parent Advisory Council
CA .....	Columbia Academy
CHHS .....	Columbia Heights High School
CHPS .....	Columbia Heights Public Schools
DC .....	District Center
EC .....	Early Childhood
ECFE .....	Early Childhood Family Education
FC .....	Family Center
HL .....	Highland Elementary School
NP .....	North Park Elementary School
PAC .....	Performing Arts Center (High School)
PreK .....	Pre-Kindergarten
PTO .....	Parent-Teacher Organization
SEAC .....	Special Education Advisory Committee
VV .....	Valley View Elementary School



For more information about the District's Activities & Athletics, including registration links and activity schedules, visit [colheights.k12.mn.us/Activities](http://colheights.k12.mn.us/Activities).

Photos courtesy of Janelle Gillis.

# July



**Elementary:** "A Different Pond" by Bao Phi and "Malala's Magic Pencil" by Malala Yousafzai  
**Middle School:** "City Spies" by James Ponti  
**High School:** "How to Hang a Witch" by Adriana Mather

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	
<b>June 2021</b>	SUNDAY   MONDAY   TUESDAY   WEDNESDAY   THURSDAY   FRIDAY   SATURDAY 1   2   3   4   5 6   7   8   9   10   11   12 13   14   15   16   17   18   19 20   21   22   23   24   25   26 27   28   29   30	<b>August 2021</b>	SUNDAY   MONDAY   TUESDAY   WEDNESDAY   THURSDAY   FRIDAY   SATURDAY 1   2   3   4   5   6   7 8   9   10   11   12   13   14 15   16   17   18   19   20   21 22   23   24   25   26   27   28 29   30   31	<b>July</b>	1	2	3
4	5  District Offices Closed	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21  FREE Produce Market, 3:30-5:30 p.m., DC	22	23	24	
25	26	27	28  FREE Produce Market, 3:30-5:30 p.m., DC	29	30	31	

# August

## EARLY CHILDHOOD

- Aug. 16.....EC Screening, 11 a.m.-7 p.m., FC  
Aug. 17.....EC Screening, 8:30 a.m.-4:30 p.m., FC  
Aug. 18.....EC Screening, 8:30 a.m.-4:30 p.m., FC

## COLUMBIA ACADEMY

- Aug. 26.....Grade 6 Orientation, 9-11:30 a.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- Aug. 16.....Fall Activities Begin



**Elementary:** "Parker Looks Up" by Parker Curry and "Big Feelings" by Alexandra Penfold  
**Middle School:** "Letters From Cuba" by Ruth Behar  
**High School:** "Cemetery Boys" by Aiden Thomas



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4	5	6	7
	August					
			FREE Produce Market, 3:30-5:30 p.m., DC			
8	9	10	11	12	13	14
		School Board Meeting, 7 p.m., DC	FREE Produce Market, 3:30-5:30 p.m., DC	Blooming Heights Garden Party, 4:30-6 p.m., DC		
15	16	17	18	19	20	21
		School Board Work Session, 5:30 p.m., DC				
22	23	24	25	26	27	28
		School Board Meeting, 7 p.m., DC	New Teacher Induction	New Teacher Induction	New Teacher Induction Last Day of Summer Adventure Club	
29	30	31				
	Pre-Service Day	In-Service Day				
	Mini Adventures Closed	Mini Adventures Closed				

July 2021

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

September 2021

# September

## EARLY CHILDHOOD

Sept. 7	EC Screening, 8:30 a.m.-2:30 p.m., FC
Sept. 7	PreK 3 Orientation, FC
Sept. 8	PreK 3 Orientation, FC
Sept. 8	EC Screening, 8:30 a.m.-1:30 p.m., FC
Sept. 9	PreK 3 Start Date
Sept. 13	ECFE Start Date

## ELEMENTARY

### Highland

Sept. 2	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 7	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 16	PTO Meeting, 6 p.m.

### North Park

Sept. 2	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 7	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 9	PTA Meeting, 6:30 p.m.
Sept. 20	PTA Meeting, 6:30 p.m.
Sept. 21	Peace Day Celebration, TBD
Sept. 24	Color Run, TBD

### Valley View

Sept. 2	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 3	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 7	PreK 4-Grade 5 Orientation
Sept. 9	Parent Academy, 8-9:30 a.m.
Sept. 9	PTO Meeting, 6 p.m.
Sept. 23	Family Picnic, 5-7 p.m.
Sept. 29	Picture Day

### COLUMBIA ACADEMY

Sept. 7	Grades 6-7 Orientation
Sept. 27	PTO Meeting, 5-6 p.m.

### COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

Sept. 7	Grades 9-10 Orientation
Sept. 22	Grades 9-10 Parent Meeting
Sept. 29	Grades 11-12 Parent Meeting



Elementary: "Amazing Grace" by Mary Hoffman and "Flight School" by Lita Judge

Middle School: "Efren Divided" by Ernesto Cisneros

High School: "He Said, She Said" by Kwame Alexander



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<b>August 2021</b>						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1 8 15 22 29	2 9 16 23 30	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28
<b>September</b>			1 Mini Adventures Closed In-Service Day Convocation	2 Mini Adventures Closed Pre-Service Day	3 Mini Adventures Closed Pre-Service Day	4
5	6 No School District Offices Closed	7 First Day of School Start of First Quarter First Day of Adventure Club	8 PreK 4-Grade 12 Report to School	9	10	11
12	13	14 School Board Meeting, 7 p.m., DC	15	16 AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA	17	18
19	20 SEAC Meeting, 6-7:30 p.m., FC	21 School Board Work Session, 5:30 p.m., DC	22	23	24	25
26	27	28 School Board Meeting, 7 p.m., DC	29	30	<b>October 2021</b>	
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1 3 10 17 24 31	2 4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28	8 15 22 29	9 16 23 30

# October

## EARLY CHILDHOOD

- Oct. 1 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
Oct. 4 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
Oct. 9 ..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC  
Oct. 11 ..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC  
Oct. 18 ..... ECSE Conferences, 3:30-7 p.m., FC  
Oct. 28 ..... PreK 3 Conferences, 3 p.m.-8 p.m., FC  
Oct. 28 ..... ECSE Conferences, 3:30-7 p.m., FC  
Oct. 29 ..... PreK 3 Conferences, 8 a.m.-5 p.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

- Oct. 7 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
Oct. 14 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.  
Oct. 15 ..... PTO Family Fun Night, 6-7:30 p.m.  
Oct. 18 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.

### North Park

- Oct. 7 ..... STEM & Sustainability Night, 5:30-7 p.m.  
Oct. 11 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.

### Valley View

- Oct. 14 ..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
Oct. 14 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
Oct. 27 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

- Oct. 13 ..... Conferences, 4-7:30 p.m.  
Oct. 18 ..... Conferences, 4-7:30 p.m.

### COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

- Oct. 8 ..... Homecoming  
Oct. 14 ..... Conferences, 4:15-7:45 p.m.  
Oct. 28 ..... Alumni Foundation Dinner, Jax Cafe



**Elementary:** "A Quiet Place" by Douglas Wood and "I Am Peace" by Susan Verde

**Middle School:** "Wolfpack" (Young Readers Edition) by Abby Wambach

**High School:** "Ms. Marvel: No Normal" by G. Willow Wilson



Photos courtesy of Janelle Gillis.

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<b>September 2021</b>						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4			
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		
<b>October 2021</b>						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4	5	6	7
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
		School Board Meeting, 7 p.m., DC		AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA		
17	18	19	20	21	22	23
		School Board Work Session, 5:30 p.m., DC		No School Mini Adventures Open Adventure Club Open	No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed	
24	25	26	27	28	29	30
		School Board Meeting, 7 p.m., DC				
31						

# November

## EARLY CHILDHOOD

- Nov. 5 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
Nov. 8 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
Nov. 11 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
Nov. 15 ..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC  
Nov. 20 ..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

- Nov. 4 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
Nov. 19 ..... PTO Turkey BINGO, 5:30-7:30 p.m.

### North Park

- Nov. 4 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.  
Nov. 4 ..... Book Fair  
Nov. 10 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.  
Nov. 18 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.

### Valley View

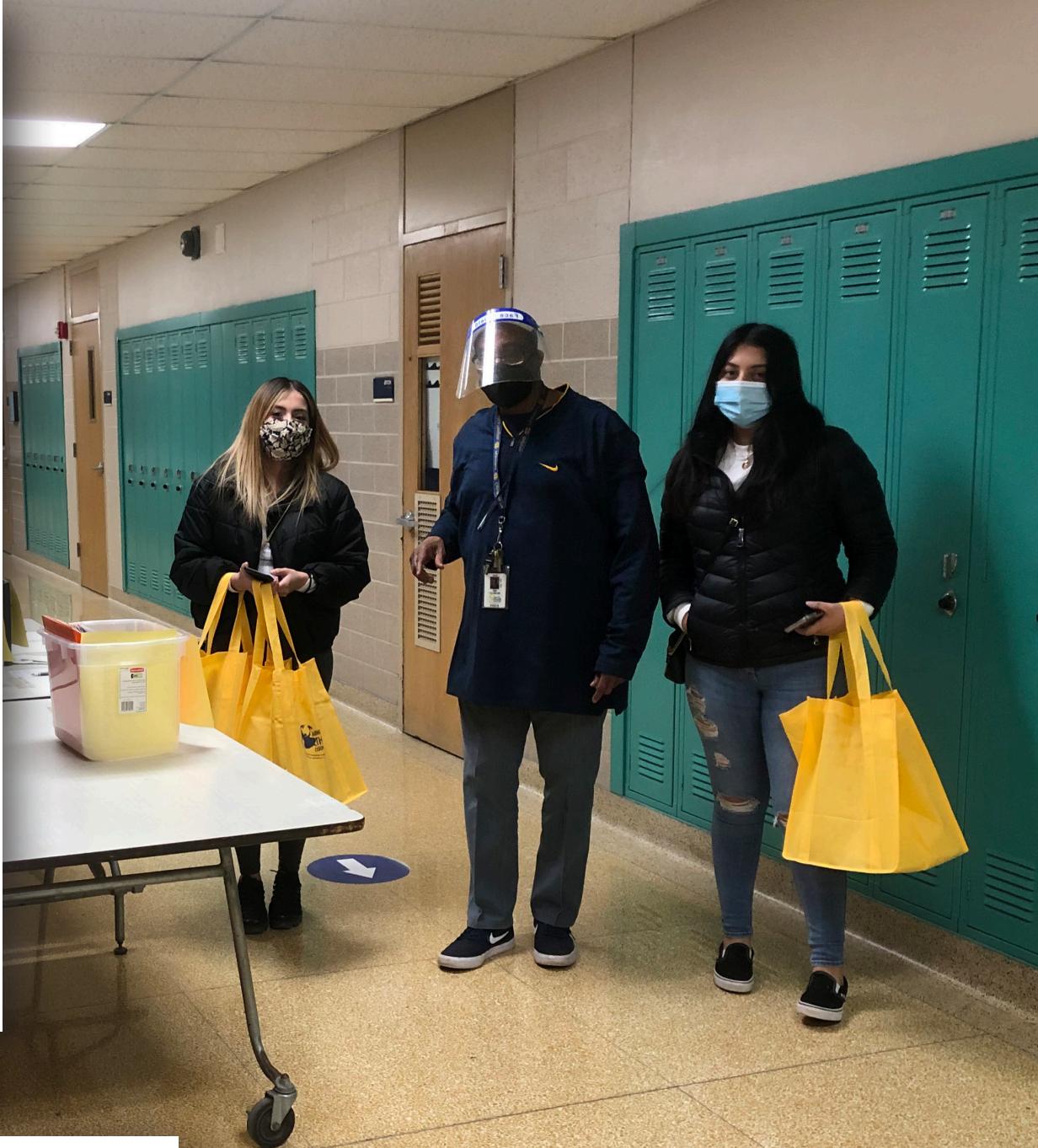
- Nov. 4 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.  
Nov. 16 ..... Picture Retake Day  
Nov. 17 ..... Virtual BINGO, 6 p.m.  
Nov. 18 ..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
Nov. 18 ..... PTO Meeting, 6 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

- Nov. 10 ..... Fall Dance, 3:30-5 p.m.  
Nov. 29 ..... PTO Meeting, 5-6 p.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- Nov. 12 ..... Fall Play, 7 p.m., PAC  
Nov. 13 ..... Fall Play, 7 p.m., PAC  
Nov. 14 ..... Fall Play, 2 p.m., PAC  
Nov. 16 ..... CHHS Choir Concert, 7 p.m., PAC  
Nov. 18 ..... CHHS Band Concert, 7 p.m., PAC



**Elementary:** "Smoky Night" by Eve Bunting and "Goal" by Mina Javaherbin

**Middle School:** "Twins" by Varian Johnson

**High School:** "Felix Ever After" by Kacen Callender

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1	2	3	4	5	6
	<h1>November</h1>					
7	8	9 School Board Meeting, 7 p.m., DC	10 End of First Quarter	11 No School Grading/In-Service Day Mini Adventures Open Adventure Club Open	12 No School In-Service Day Mini Adventures Open Adventure Club Open	13
14	15	16 School Board Work Session, 5:30 p.m., DC Start of Second Quarter	17	18 AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA	19	20
21	22	23 School Board Meeting, 7 p.m., DC	24	25 No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed	26 No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed	27
28	29	30		October 2021	SUNDAY MONDAY TUESDAY WEDNESDAY THURSDAY FRIDAY SATURDAY	SUNDAY MONDAY TUESDAY WEDNESDAY THURSDAY FRIDAY SATURDAY
					1 2	1 2 3 4
					3 4 5 6 7 8 9	5 6 7 8 9 10 11
					10 11 12 13 14 15 16	12 13 14 15 16 17 18
					17 18 19 20 21 22 23	19 20 21 22 23 24 25
					25 26 27 28 29 30	26 27 28 29 30 31

October 2021

December 2021

# December

## EARLY CHILDHOOD

- Dec. 3 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
Dec. 6 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
Dec. 11 ..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC  
Dec. 13 ..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

- Dec. 2 ..... Multi-Language Learner Night, 5:30 p.m.

### North Park

- Dec. 6 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.  
Dec. 9 ..... Multicultural Night, 5:30-7 p.m.

### Valley View

- Dec. 9 ..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
Dec. 9 ..... PTO Meeting, 6 p.m.

## COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

- Dec. 1 ..... Anoka-Ramsey Community College Night, 5:30 p.m.  
Dec. 2 ..... Advanced Placement Night, 7 p.m.  
Dec. 9 ..... Academic Lettering, 6 p.m.  
Dec. 16 ..... Conferences, 4:15-7:45 p.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- Dec. 9 ..... CA Musical, 7 p.m., PAC  
Dec. 10 ..... CA Musical, 7 p.m., PAC  
Dec. 11 ..... CA Musical, 7 p.m., PAC  
Dec. 12 ..... CA Musical, 2 p.m., PAC



**Elementary:** "The Recess Queen" by Alexis O'Neill and "The Juice Box Bully" by Bob Sornson

**Middle School:** "All Together Now" by Hope Larson

**High School:** "The Unsung Hero of Birdsong, USA" by Brenda Woods

**November 2021**

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

**January 2022**

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**WEDNESDAY**

**THURSDAY**

**FRIDAY**

**SATURDAY**

**December**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**

**11**

**12**

**13**

**14**

**15**

**16**

**17**

**18**

School Board Meeting,  
7 p.m., DC

AIPAC Meeting,  
5:30 p.m., CA

**19**

**20**

**21**

**22**

**23**

**24**

**25**

No School  
District Offices Closed  
Mini Adventures Closed  
Adventure Club Closed

No School  
District Offices Closed  
Mini Adventures Closed  
Adventure Club Closed

No School  
District Offices Closed  
Mini Adventures Closed  
Adventure Club Closed

**26**

**27**

**28**

**29**

**30**

**31**

No School  
Mini Adventures Open  
Adventure Club Open

No School  
Mini Adventures Open  
Adventure Club Open

No School  
Mini Adventures Open  
Adventure Club Open

No School  
District Offices Closed  
Mini Adventures Closed  
Adventure Club Closed

No School  
District Offices Closed  
Mini Adventures Closed  
Adventure Club Closed

# January

## EARLY CHILDHOOD

- Jan. 7 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
Jan. 8 ..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC  
Jan. 10 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
Jan. 24 ..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

- Jan. 6 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
Jan. 20 ..... PreK 4/Kindergarten Open House, 5-6:30 p.m.  
Jan. 21 ..... PTO Family Fun Night, 6-7:30 p.m.

### North Park

- Jan. 10 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.  
Jan. 13 ..... PreK 4/Kindergarten Open House, 5-6:30 p.m.

### Valley View

- Jan. 6 ..... PreK 4/Kindergarten Open House, 5-6:30 p.m.  
Jan. 13 ..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
Jan. 13 ..... PTO Meeting, 6 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

- Jan. 31 ..... PTO Meeting, 5-6 p.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- Jan. 13 ..... CA Intermediate, Elementary Band Concert, 6:30 p.m., CA Gym  
Jan. 19 ..... CA Grades 6-8 Choir Concert, 7 p.m., PAC  
Jan. 20 ..... CA Advanced, Hylander, CHHS Band Concert, 7 p.m., PAC



**Elementary:** "Lily's Purple Plastic Purse" by Kevin Henkes and "Seeds of Change" by Jen Cullerton Johnson

**Middle School:** "Dragon Hoops" by Gene Luen Yang

**High School:** "Scythe" Neal Shusterman



Photos courtesy of Jonathan Chao.

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<b>December 2021</b>						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
<b>January</b>						1
2	3 Instructional- Asynchronous Learning Day	4 School Board Organizational Meeting, 5:30 p.m., DC	5	6	7	8
9	10	11 School Board Meeting, 7 p.m., DC	12	13	14	15
16	17 No School Mini Adventures Open Adventure Club Closed	18 School Board Work Session, 5:30 p.m., DC	19	20 AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA	21	22
23	30	24 Start of Third Quarter	25 School Board Meeting, 7 p.m., DC	26 End of Second Quarter	27 No School Grading Day Mini Adventures Open Adventure Club Open	28 No School In-Service Day Mini Adventures Open Adventure Club Open
						29

# February

## EARLY CHILDHOOD

Feb. 4 .....	EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC
Feb. 7 .....	EC Screening, 12:30-7 p.m., FC
Feb. 12 .....	EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC
Feb. 17 .....	PreK 3 Conferences, 3 p.m.-8 p.m., FC
Feb. 17 .....	ECSE Conferences, 3:30-7 p.m., FC
Feb. 18 .....	PreK 3 Conferences, 8 a.m.-5 p.m., FC
Feb. 24 .....	ECSE Conferences, 3:30-7 p.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

Feb. 9 .....	Conferences, 3:30-7 p.m.
Feb. 10 .....	Conferences, 3:30-7 p.m.
Feb. 10 .....	PTO Meeting, 6 p.m.
Feb. 17 .....	Winter Sing, 6 p.m.
Feb. 25 .....	PTO Family Fun Night, 6-7:30 p.m.

### North Park

Feb. 3 .....	Family Game Night, 5:30-7 p.m.
Feb. 10 .....	PTA Meeting, 6:30 p.m.
Feb. 24 .....	Conferences, 3:30-7 p.m.
Feb. 24 .....	Book Fair

### Valley View

Feb. 3 .....	Virtual BINGO, 6 p.m.
Feb. 10 .....	Parent Academy, 8-9:30 a.m.
Feb. 10 .....	PTO Meeting, 6 p.m.
Feb. 24 .....	Conferences, 3:30-7 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

Feb. 28 .....	PTO Meeting, 5-6 p.m.
---------------	-----------------------

### ARTS & ACTIVITIES

Feb. 23 .....	CHHS Band Concert, 7 p.m., PAC
---------------	--------------------------------



**Elementary:** "The Crayon Box that Talked" by Shane DeRolf and "My Day is Ruined" by Bryan Smith

**Middle School:** "Flamer" by Mike Curato

**High School:** "The Rock and the River" by Kekla Magoon



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
		1	2	3	4	5
		<h1>February</h1>				
6	7	8	9	10	11	12
			School Board Meeting, 7 p.m., DC			
13	14	15	16	17	18	19
				AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA	No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed	
20	21	22	23	24	25	26
	No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed		School Board Meeting, 7 p.m., DC			
27	28					
	SEAC Meeting, 6-7:30 p.m., FC					

January 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

March 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

# March

## EARLY CHILDHOOD

- March 4 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
March 7 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
March 12..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC  
March 14..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

- March 10..... Book Bash Night, 6-7:30 p.m.

### North Park

- March 2 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.  
March 7 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.

### Valley View

- March 2 ..... Conferences, 3:30-7 p.m.  
March 10..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
March 10..... Winter Extravaganza, 4:30-7 p.m.  
March 10..... PTO Meeting, 6 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

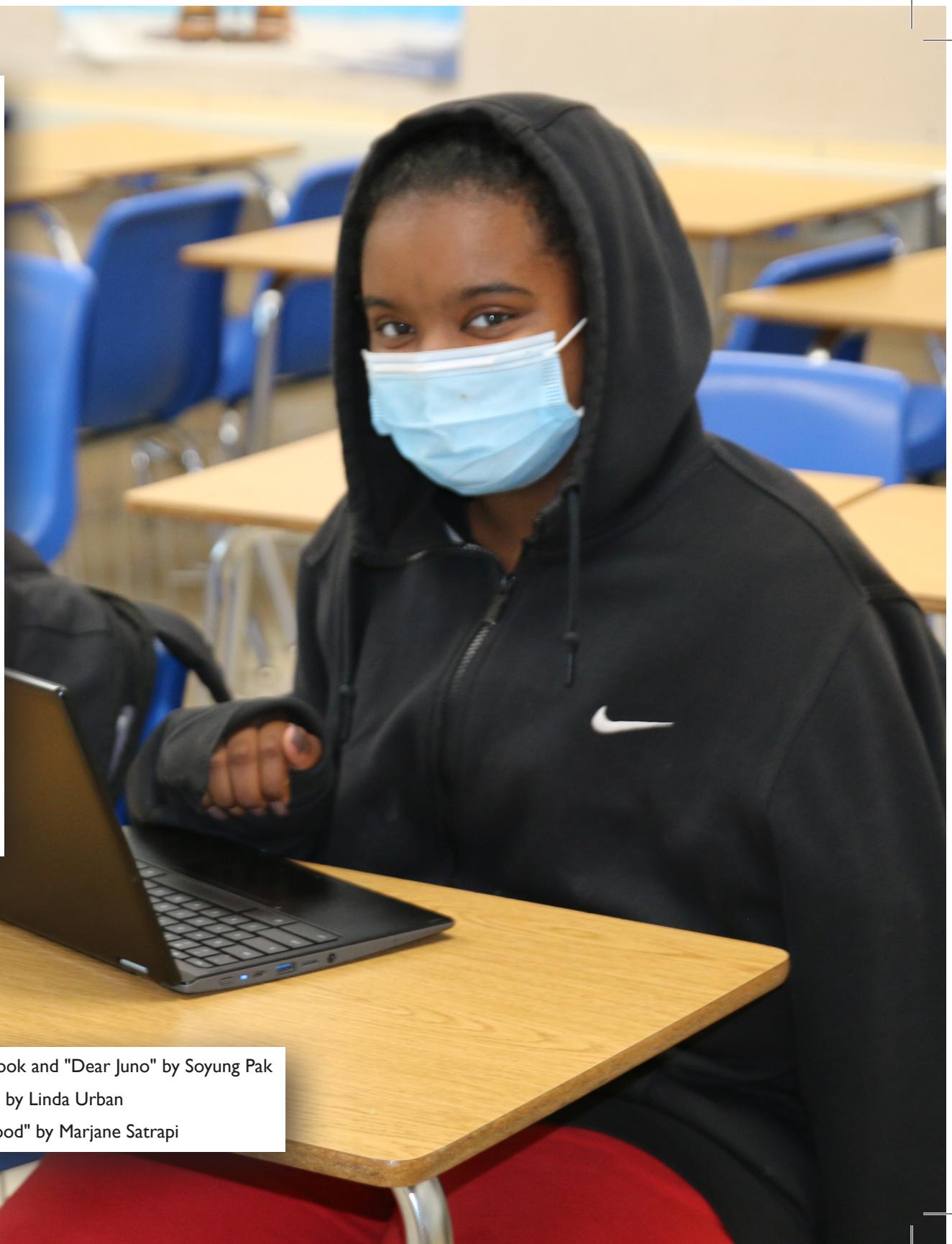
- March 3 ..... Conferences, 4-7:30 p.m.  
March 9 ..... Conferences, 4-7:30 p.m.  
March 28..... PTO Meeting, 5-6 p.m.

### COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

- March 10..... Conferences, 4:15-7:45 p.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- March 2 ..... CHHS Choir Concert, 7 p.m., PAC



**Elementary:** "My Mouth is a Volcano" by Julia Cook and "Dear Juno" by Soyoung Pak

**Middle School:** "Almost There and Almost Not" by Linda Urban

**High School:** "Persepolis: The Story of a Childhood" by Marjane Satrapi

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<b>February 2022</b>	SUNDAY MONDAY TUESDAY WEDNESDAY THURSDAY FRIDAY SATURDAY	1	2	3	4	5
	6 7 8 9 10 11 12					
	13 14 15 16 17 18 19					
	20 21 22 23 24 25 26					
	27 28					
<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
			School Board Meeting, 7 p.m., DC			
<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>
			School Board Work Session, 5:30 p.m., DC		AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA	
<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
	No School Mini Adventures Open Adventure Club Open					
<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>		
					<b>April 2022</b>	
					SUNDAY MONDAY TUESDAY WEDNESDAY THURSDAY FRIDAY SATURDAY	
					1 2	
					3 4 5 6 7 8 9	
					10 11 12 13 14 15 16	
					17 18 19 20 21 22 23	
					24 25 26 27 28 29 30	

# April

## EARLY CHILDHOOD

- April 1 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
April 4 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
April 7 ..... EC Screening, 8 a.m.-1 p.m., FC  
April 11 ..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC  
April 23 ..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC

## ELEMENTARY

### Highland

- April 21 ..... Fine Arts Night & Spring Concert, 5-7 p.m.  
April 29 ..... PTO Family Fun Night, 6-7:30 p.m.

### North Park

- April 1 ..... Fine Arts Night, 6-8 p.m.  
April 14 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.

### Valley View

- April 14 ..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
April 14 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
April 22 ..... Carnival, 5-7 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

- April 6 ..... Spring Dance, 3:30-5 p.m.  
April 25 ..... PTO Meeting, 5-6 p.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- April 13 ..... CHHS Instrumental, Small Ensembles Night, 7 p.m., CHHS  
April 23 ..... CHHS Musical, 7 p.m., PAC  
April 24 ..... CHHS Musical, 2 p.m., PAC  
April 28 ..... CHHS Musical, 7 p.m., PAC  
April 29 ..... CHHS Musical, 7 p.m., PAC  
April 30 ..... CHHS Musical, 7 p.m., PAC



**Elementary:** "I Am Enough" by Grace Byers and "Rosie Revere Engineer" by Andrea Beaty

**Middle School:** "The Lion of Mars" by Jennifer L. Holm

**High School:** "Allegedly" by Tiffany D. Jackson



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
<b>March 2022</b>						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
<b>May 2022</b>						
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
		School Board Meeting, 7 p.m., DC			No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed	
17	18	19	20	21	22	23
		School Board Work Session, 5:30 p.m., DC				
24	25	26	27	28	29	30
		School Board Meeting, 7 p.m., DC		AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA		

April

# May

## EARLY CHILDHOOD

- May 6 ..... EC Screening, 8:30 a.m.-1 p.m., FC  
May 9 ..... EC Screening, 12:30-7 p.m., FC  
May 14 ..... EC Super Saturday, 9:30-10:30 a.m., FC  
May 16 ..... EC Parent Seminar, 6-7:30 p.m., FC

## ELEMENTARY

### All

- May 24 ..... Grade 4 Track & Field Day (Rain Date: May 26 or 27)  
May 25 ..... Grade 5 Track & Field Day (Rain Date: May 26 or 27)

### Highland

- May 5 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
May 18 ..... PreK 4-Grade 3 Track & Field Day (Rain Date: May 19)  
May 19 ..... All-School Family Picnic, 5-7 p.m.

### North Park

- May 2 ..... PTA Meeting, 6:30 p.m.  
May 18 ..... PreK 4-Grade 3 Track & Field Day (Rain Date: May 19)  
May 20 ..... Family BBQ, 4-7 p.m.

### Valley View

- May 12 ..... Parent Academy, 8-9:30 a.m.  
May 12 ..... PTO Meeting, 6 p.m.  
May 16 ..... PreK 4-Grade 3 Track & Field Day (Rain Date: May 17)

### COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

- May 5 ..... Conferences, 4:15-7:45 p.m.  
May 11 ..... Academic Awards, 7 p.m.

## ARTS & ACTIVITIES

- May 1 ..... CHHS Musical, 2 p.m., PAC  
May 12 ..... CHHS Band Concert, 7 p.m., PAC  
May 18 ..... Elementary Expressions Art Show, 5-7 p.m., Silverwood Park  
May 19 ..... Secondary Expressions Art Show, 5-7 p.m., Silverwood Park  
May 26 ..... CA Beginner, Intermediate Band Concert, 6:30 p.m., PAC  
May 26 ..... CA Advanced, Hylander Band Concert, 7:30 p.m., PAC



**Elementary:** "Mr. Peabody's Apples" by Madonna and "Luigi and the Barefoot Races" by Dan Paley

**Middle School:** "Each Tiny Spark" by Pablo Cartaya

**High School:** "The Running Dream" by Wendelin Van Draanen

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
1	2	3	4	5	6	7
<b>May</b>			Career Celebration, Murzyn Hall			
8	9	10	11	12	13	14
		School Board Meeting, 7 p.m., DC				
15	16	17	18	19	20	21
		School Board Work Session, 5:30 p.m., DC		AIPAC Meeting, 5:30 p.m., CA		
22	23	24	25	26	27	28
		School Board Meeting, 7 p.m., DC				
29	30	31				
	No School District Offices Closed Mini Adventures Closed Adventure Club Closed					

April 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

June 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
					1	2
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

# June

## ELEMENTARY

### North Park

June 8 ..... Kindergarten Celebration, 1 p.m.

### Valley View

June 4 ..... Annual Fun Run, Noon

June 8 ..... Kindergarten Celebration 1:30 p.m.

### COLUMBIA ACADEMY

June 8 ..... Grade 8 Celebration, 4-5 p.m.

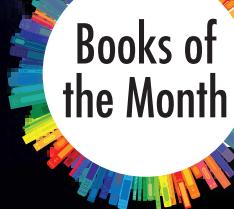
### COLUMBIA HEIGHTS HIGH SCHOOL

June 9 ..... Graduation, 7 p.m.

### ARTS & ACTIVITIES

June 1 ..... CA Grades 6-8 Choir Concert, 7 p.m., PAC

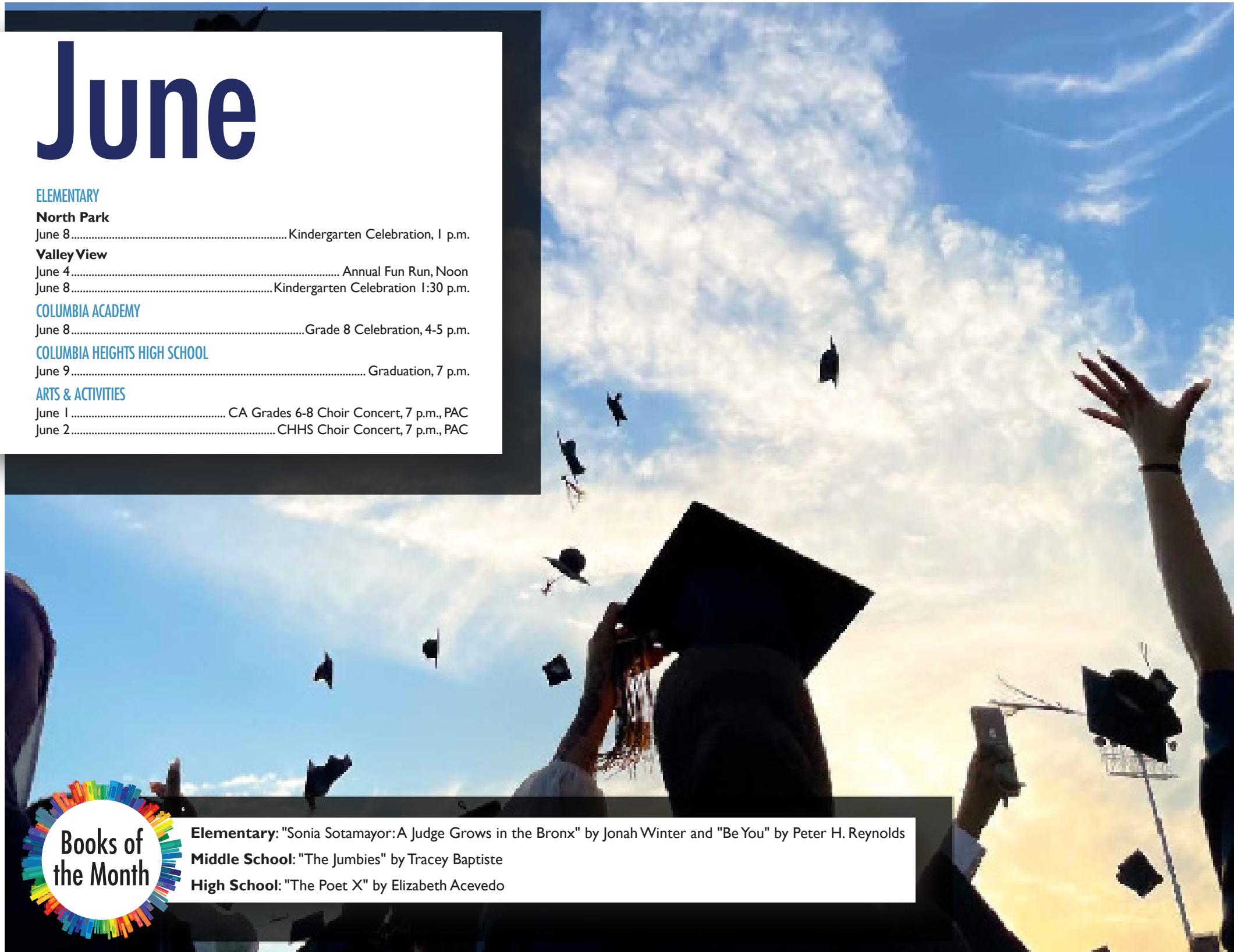
June 2 ..... CHHS Choir Concert, 7 p.m., PAC



**Elementary:** "Sonia Sotamayor: A Judge Grows in the Bronx" by Jonah Winter and "Be You" by Peter H. Reynolds

**Middle School:** "The Jumbies" by Tracey Baptiste

**High School:** "The Poet X" by Elizabeth Acevedo



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY			
<b>May 2022</b>									
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY			
1	2	3	4	5	6	7			
8	9	10	11	12	13	14			
15	16	17	18	19	20	21			
22	23	24	25	26	27	28			
29	30	31							
<b>June</b>			1	2	3	4			
5	6	7	8	9 Last Day of School Last Day of Adventure Club End of Fourth Quarter	10 Grading Day Mini Adventures Open Adventure Club Closed	11			
12	13 First Day of Summer Adventure Club	14 School Board Meeting, 7 p.m., DC	15	16	17	18			
19	20	21 School Board Work Session, 5:30 p.m., DC	22	23	24	25			
26	27	28 School Board Meeting, 7 p.m., DC	29	30					
<b>July 2022</b>			SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
			1	2					
			3	4	5	6	7	8	9
			10	11	12	13	14	15	16
			17	18	19	20	21	22	23
			24	25	26	27	28	29	30
			31						

# July 2021

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	31	25	26	27	28	29
						30

# August 2021

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

# 2021-2022 Calendar Translations

2021			2021			2021		
Fecha	Hora	Evento	Taarikhda	Wakhtiga	Goobta	الحدث	الوقت	التاريخ
6 de sept.		No hay clases	6-da Sebt.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		
7 de sept.		Primer día de clases, día de orientación, inicio del primer trimestre	7-da Sebt.		Maalinta ugu Horreysa ee Iskuulka, Maalinta Hanuuninta, Bilowga Saddexda Bilood ee Koowaad	اليوم الدراسي الأول، يوم التوجيه، بداية الربع الأول		7 سبتمبر
13 de oct.	4:00 a 7:30 p.m.	Conferencias de Columbia Academy	13-ka Okt.	4-ta ilaa 7:30 fiidkii	Kulanka Waalidka Columbia Academy	Columbia Academy مؤتمرات	م 7:30 - 4	13 أكتوبر
14 de oct.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Highland)	14-ka Okt.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Highland)	(Highland) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	14 أكتوبر
14 de oct.	4:15 a 7:45 p.m.	Conferencias de escuela secundaria	14-ka Okt.	4:15 ilaa 7:45 fiidkii	Kulanka Waalidka Dugsiga Sare	مؤتمرات المدرسة الثانوية	م 7:45 - 4:15	14 أكتوبر
18 de oct.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Highland)	18-ka Okt.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Highland)	(Highland) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	18 أكتوبر
18 de oct.	4:00 a 7:30 p.m.	Conferencias de Columbia Academy	18-ka Okt.	4-ta ilaa 7:30 fiidkii	Kulanka Waalidka Columbia Academy	Columbia Academy مؤتمرات	م 7:30 - 4	18 أكتوبر
21-22 de oct.		No hay clases	21-ka ilaa 22-ka Okt.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		22-21 أكتوبر
27 de oct.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Valley View)	27-ka Okt.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Valley View)	(Valley View) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	27 أكتوبر
4 de nov.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Valley View)	4-ta Nof.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Valley View)	(Valley View) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	4 نوفمبر
4 de nov.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (North Park)	4-ta Nof.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (North Park)	(North Park) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	4 نوفمبر
10 de nov.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (North Park)	10-ka Nof.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (North Park)	(North Park) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	10 نوفمبر
10 de nov.		Fin del primer trimestre	10-ka Nof.		Dhammaadka Saddexda bilood ee Koowaad	نهاية الربع الأول		10 نوفمبر
11-12 de nov.		No hay clases	11-ka ilaa 12-ka Nof.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		11-12 نوفمبر
15 de nov.		Inicio del segundo trimestre	15-ka Nof.		Bilowga Saddexda Bilood ee Labaad	بداية الربع الثاني		15 نوفمبر
25-26 de nov.		No hay clases	25 ilaa 26 Nof.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		26-25 نوفمبر
16 de dic.	4:15 a 7:45 p.m.	Conferencias de escuela secundaria	16-ka Dis.	4:15 ilaa 7:45 fiidkii	Kulanka Waalidka Dugsiga Sare	مؤتمرات المدرسة الثانوية	م 7:45 - 4:15	16 ديسمبر
23-31 de dic.		No hay clases	23-ka ilaa 31-ka Disember		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		31-23 ديسمبر
2022			2022			2022		
Fecha	Hora	Evento	Taarikhda	Wakhtiga	Goobta	الحدث	الوقت	التاريخ
17 de ene.		No hay clases	17-ka Jan.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		17 يناير
26 de ene.		Fin del segundo trimestre	26-ka Jan.		Dhammaadka Saddex Bilood ee Labaad	نهاية الربع الثاني		26 يناير
27-28 de ene.		No hay clases	27-ka ilaa 28-ka Jan.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		28-27 يناير
31 de ene.		Inicio del tercer trimestre	31-ka Jan.		Bilowga Saddexda Bilood ee Sadexaad	بداية الربع الثالث		31 يناير
9 feb.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Highland)	9-ka Feb.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Highland)	(Highland) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	9 فبراير
10 de feb.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Highland)	10-ka Feb.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Highland)	(Highland) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	10 فبراير
21 de feb.		No hay clases	21-ka Feb.		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		21 فبراير
24 de feb.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Valley View)	24-ka Feb.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Valley View)	(Valley View) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	24 فبراير
24 de feb.	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (North Park)	24-ka Feb.	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (North Park)	(North Park) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	24 فبراير
2 de marzo	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (Valley View)	2-ka Maajo	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (Valley View)	(Valley View) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	2 مارس
2 de marzo	3:30 a 7:00 p.m.	Conferencias de Pre-K4 - 5.º grado (North Park)	2-ka Maajo	3:30 ilaa 7-da fiidkii	Kulanka Waalidka Fasallada PreK 4-aad 5-aad (North Park)	(North Park) مؤتمرات 4-الصف الخامس	م 7 - 3:30	2 مارس
3 de marzo	4:00 a 7:30 p.m.	Conferencias de Columbia Academy	3-ka Maajo	4-ta ilaa 7:30 fiidkii	Kulanka Waalidka Columbia Academy	Columbia Academy مؤتمرات	م 7:30 - 4	3 مارس
9 de marzo	4:00 a 7:30 p.m.	Conferencias de Columbia Academy	9-ka Maajo	4-ta ilaa 7:30 fiidkii	Kulanka Waalidka Columbia Academy	Columbia Academy مؤتمرات	م 7:30 - 4	9 مارس
10 de marzo	4:15 a 7:45 p.m.	Conferencias de escuela secundaria	10-ka Maajo	4:15 ilaa 7:45 fiidkii	Kulanka Waalidka Dugsiga Sare	مؤتمرات المدرسة الثانوية	م 7:45 - 4:15	10 مارس
21-25 de marzo		No hay clases	21-ka ilaa 25-ka Maajo		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		25-21 مارس
6 de abril		Fin del tercer trimestre	6-da Abril		Dhammaadka Saddexda Bilood ee Saddexaad	نهاية الربع الثالث		6 أبريل
7-8 de abril		No hay clases	7-da ilaa 8-da Abril		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		8-7 أبريل
11 de abril		Inicio del cuarto trimestre	11-ka Abril		Bilowga Saddexda Bilood ee Afraad	بداية الربع الرابع		11 أبريل
15 de abril		No hay clases	15-ka Abril		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		15 أبريل
5 de mayo	4:15 a 7:45 p.m.	Conferencias de escuela secundaria	5-ta Meey	4:15 ilaa 7:45 fiidkii	Kulanka Waalidka Dugsiga Sare	مؤتمرات المدرسة الثانوية	م 7:45 - 4:15	5 مايو
30 de mayo		No hay clases	30-ka Meey		Iskuul Ma jiro	لا يوجد دراسة		30 مايو
9 de junio		Último día de clases, fin del cuarto trimestre y graduación	9-ka Juun		Maalinta Ugu Dambeysa Iskuulka, Dhammaadka Saddexda Bilood ee Afraad, Qalinjebin	آخر يوم من الدراسة، نهاية الربع الرابع، التخرج		9 يونيو



**Columbia Heights Public School District #13**  
1440 49th Avenue NE  
Columbia Heights, MN 55421-1939  
763.528.4500  
[colheights.k12.mn.us](http://colheights.k12.mn.us)

YOUR FUTURE IS BRIGHT IN  
**COLUMBIA HEIGHTS  
PUBLIC SCHOOLS**

 **Find Us Online**

**Website** [colheights.k12.mn.us](http://colheights.k12.mn.us)

**Facebook** [facebook.com/CHPSisd13](https://facebook.com/CHPSisd13)

**Twitter** @CHPSisd13

**Instagram** @TheSuptColHeights

**ENROLL NOW >**

**colheights.k12.mn.us | 763.528.4426**

